



**Beschlussniederschrift
des Gemeindeausschusses** NR.
281

**Verbale di deliberazione
della Giunta Comunale**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

14.12.2023

08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale:

Anwesenheitsübersicht - Quadro delle presenze:			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	In Fernzugang in teleconferenza
Karin JOST	Bürgermeisterin	Sindaca			
Giorgio NONES	Gemeindereferent	Assessore			
Klaus OBEXER	Gemeindereferent	Assessore			
Karin PICHLER	Gemeindereferent	Assessore			
Klaus PICHLER	Gemeindereferent	Assessore			
Alex POCHER	Gemeindereferent	Assessore			

Den Beistand leistet der **Generalsekretär Herr**

Assiste il **Segretario generale Signor**

Christian Caumo

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Karin JOST

in der Eigenschaft als **Bürgermeisterin** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

in qualità di **Sindaca** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

Festsetzung der Konzessions- und Jahresgebühren für die Bestattungs- und Friedhofsdienste ab dem Jahr 2024

Determinazione della tariffa per le concessioni e i diritti annuali per le attività funebri e cimiteriali dall'anno 2024



Regierungskommissariat
Commissariato del Governo



Landesregierung
Amministrazione Provinciale

N.Impegno Nr.Verpfl.	be_verpfl	N. Atto Akt Nr.	Cap. Kap. be kap	€
-------------------------	-----------	--------------------	---------------------	---

Sichtvermerk für die erfolgte Ausgabenverpflichtung
Visto per l'assunzione dell'impegno

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 21 vom 18.03.1998 wurde die Gemeindeordnung über die Bestattungs- und Friedhofsdienste genehmigt, zuletzt abgeändert mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 6 vom 23.09.2015.

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 316 vom 15.12.2022 wurden die Konzessions- und Jahresgebühren der Friedhöfe für das Jahr 2023 festgelegt.

Auf Grundlage des Artikels 7-bis des Gesetzes vom 28. Februar 2001, Nr. 26 über die Abänderung des Dienstleistungssystems im Bereich des Leichen- und Bestattungswesens auf Gemeindeebene;

Gestützt auf das Dekret des Innenministeriums vom 30. März 1998;

Die Gemeindeverwaltung ist aufs höchste bemüht, den vorgeschriebenen Wirtschaftsausgleich des Haushaltsvoranschlags zu garantieren und somit eine höchstmögliche Kostendeckung des gegenständlichen Dienstes zu erreichen;

Zur Erreichung der genannten Kostendeckung ist die Einführung einer eigenen Konzessions- und Jahresgebühr für die doppelten Grabnischen notwendig;

Auf Grundlage des Artikels 31 des Gesetzes vom 23. Dezember 1998, Nr. 448;

Gesehen das fachliche Gutachten 6jHdH/JzzhEaBV1P49AlusY52g4WoOXMFN DwrU82FiY= vom 07.12.2023;

Gesehen das buchhalterische Gutachten MoF7A0grIVuyt8C83yJldKtbGWd2DTyx0nic o8stHAU= vom 11.12.2023 ;

Gestützt auf den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03. Mai 2018, Nr. 2;

Gestützt auf die Satzung der Gemeinde;

BESCHLIESST
EINSTIMMIG:

LA GIUNTA COMUNALE

Con deliberazione del Consiglio comunale n. 21 del 18.03.1998 è stato approvato il Regolamento comunale per le attività funebri e cimiteriali, da ultimo modificato con la deliberazione del Consiglio comunale n. 6 del 23.09.2015.

Con deliberazione della Giunta comunale n. 316 del 15.12.2022 era stata determinata per le concessioni e i diritti annuali cimiteriali del anno 2023;

In base all'articolo 7 bis della Legge 28 febbraio 2001, n. 26, sul rinnovo del regime dei servizi prestati a livello comunale nell'ambito della polizia mortuaria;

Visto il decreto del Ministero dell'Interno 30 marzo 1998;

L'Amministrazione comunale è impegnata al massimo a garantire il prescritto pareggio economico del bilancio e pertanto a raggiungere la copertura dei costi massima possibile per il servizio di cui in oggetto;

Per raggiungere la copertura dei costi predetti è necessario introdurre una tariffa annua e un canone annuale distinto per i loculi doppi;

In base all'articolo 31 della Legge 23 dicembre 1998, n. 448;

Visto il parere tecnico 6jHdH/JzzhEaBV1P49AlusY52g4WoOXMFN DwrU82FiY= del 07.12.2023;

Visto il parere contabile MoF7A0grIVuyt8C83yJldKtbGWd2DTyx0nic o8stHAU= del 11.12.2023 ;

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2;

Visto lo statuto del Comune;

DELIBERA
UNANIMEMENTE:

1. die Konzessions- und Jahresgebühren für die Bestattungs- und Friedhofsdienste ab dem Jahr 2024 wie folgt festzulegen:

a) Friedhofskonzessionen:

- Familiengräber unter den Arkaden 60-jährige Konzession:

Einzelgrab	5.022,00 Euro
Doppelgrab	8.640,00 Euro
Grab unter den Arkaden im alten Friedhof	18.360,00 Euro

- Familiengräber längs der Einfriedungsmauer, beschränkt auf den Friedhof von Neumarkt - Konzession für 15 Jahre:

Einzelgrab	337,00 Euro
Doppelgrab	1.005,00 Euro
für jede weitere Grabstelle	337,00 Euro

- Familiengräber in den Friedhofsfeldern gelegen - Konzession für 15 Jahre:

Einzelgrab	270,00 Euro
Doppelgrab	842,00 Euro
für jede weitere Grabstelle	270,00 Euro

- Grabnischen - Konzession für 15 Jahre:

Nische bis zu 4 Urnen	540,00 Euro
Nische bis zu 8 Urnen	700,00 Euro

- Reihengräber:

keine Gebühr

b) Jährliche Gebühr für die Instandhaltung der Friedhöfe:

Die Gebühr ist ab dem 1. Semester nach der Zuweisung des Grabes geschuldet; sie ist hingegen bei Freilassung des Grabes für das angefangene Semester nicht geschuldet.

- Familiengrab unter den Arkaden:

Einstellig:	130,00 Euro
Zweistellig:	220,00 Euro

- Familiengräber längs der Einfriedungsmauer, beschränkt auf den Friedhof von Neumarkt:

1. di determinare dall'anno 2024 le tariffe per le concessioni e i diritti annuali per le attività funebri e cimiteriali, come segue:

a) Concessioni cimiteriali:

- Sepolcri di famiglia disposti sotto le arcate concessione sessantennale:

sepolcro singolo	5.022,00 Euro
sepolcro doppio	8.640,00 Euro
sepolcro sotto le arcate nel vecchio cimitero	18.360,00 Euro

- Sepolcri di famiglia disposti lungo il muro di cinta, limitatamente al cimitero di Egna - concessione per 15 anni:

sepolcro singolo	337,00 Euro
sepolcro doppio	1.005,00 Euro
per ogni ulteriore posto	337,00 Euro

- Sepolcri di famiglia disposti sull'area del camposanto - concessione per 15 anni:

sepolcro singolo	270,00 Euro
sepolcro doppio	842,00 Euro
per ogni ulteriore posto	270,00 Euro

- Loculi - concessione per 15 anni:

Loculo fino a 4 urne	540,00 Euro
Loculo fino a 8 urne	700,00 Euro

- Sepolcri comuni:

nessuna tariffa

b) Tassa annuale per la manutenzione del cimitero:

La tassa è dovuta dal 1° semestre solare successivo all'assegnazione del sepolcro mentre non è dovuta per il semestre iniziato al rilascio del sepolcro.

- Sepolcro di famiglia sotto le arcate:

Singolo:	130,00 Euro
Doppio:	220,00 Euro

- Sepolcri di famiglia disposti lungo il muro di cinta, limitatamente al cimitero di Egna:

für den 1. Platz	58,00 Euro	per il primo posto	58,00 Euro
für jeden weiteren	39,00 Euro	per ogni ulteriore posto	39,00 Euro
<ul style="list-style-type: none"> • Familiengräber in den Friedhofsfeldern gelegen: 		<ul style="list-style-type: none"> • Sepolcri di famiglia disposti sull'area del camposanto: 	
für den 1. Platz	52,00 Euro	per il primo posto	52,00 Euro
für jeden weiteren	26,00 Euro	per ogni ulteriore posto	26,00 Euro
<ul style="list-style-type: none"> • Reihengräber: 		<ul style="list-style-type: none"> • Sepolcri comuni: 	
Jahresgebühr	39,00 Euro	Tariffa annuale	39,00 Euro
<ul style="list-style-type: none"> • Grabnischen und Stelen: 		<ul style="list-style-type: none"> • Loculi e Stele: 	
Jahresgebühr:	30,00 Euro	Tariffa annuale:	30,00 Euro
Nischen bis zu 4 Urnen und Stelen		loculi fino a 4 urne e Stele	
Jahresgebühr:	50,00 Euro	Tariffa annuale:	50,00 Euro
Nische bis zu 8 Urnen		loculo fino a 8 urne	
<ul style="list-style-type: none"> • Urnenfeldgräber: 		<ul style="list-style-type: none"> • Tombe per l'inumazione in campo aperto di urne: 	
Jahresgebühr	24,00 Euro	Tariffa annuale	24,00 Euro
c) <u>Gebühr für die Leichenkapelle:</u>		c) <u>Tassa per la cappella mortuaria:</u>	
Normalgebühr	65,00 Euro	Tassa normale	65,00 Euro
Diese Gebühr kann zum Teil herabgesetzt werden. Für Mittellose ist eine gänzliche Befreiung von der Gebühr möglich.		Questa tassa può essere parzialmente ridotta. Per i nullatenenti è possibile una totale dispensa dal pagamento della tassa.	
d) <u>Gebühr für den Grabaushub und die Grabschließung:</u>		d) <u>Tassa per lo scavo e la chiusura del sepolcro:</u>	
Normalgebühr	130,00 Euro	Tassa normale	130,00 Euro
Reduzierte Gebühr für Aschenurnen	65,00 Euro	Tassa ridotta per urne	65,00 Euro
Diese Gebühr kann zum Teil herabgesetzt werden. Für Mittellose ist eine gänzliche Befreiung von der Gebühr möglich.		Questa tassa può essere parzialmente ridotta. Per i nullatenenti è possibile una totale dispensa dal pagamento della tassa.	
Ausgrabung im Friedhof:		Esumazione nel cimitero:	
Es wird der von der beauftragten Gesellschaft angelastete Betrag verrechnet.		Viene applicato il costo dovuto alla ditta affidataria dell'incarico.	
e) <u>Gebühr für die Benutzung des Leichenkühlgerätes:</u>		e) <u>Tassa per l'uso dell'apparecchio frigorifero per salme:</u>	

Normalgebühr je 24 45,00 Euro
Stunden und Bruchteile
von über 4 Stunden

Tassa normale per 24 45,00 Euro
ore e frazione superiore
alle 4 ore

Diese Gebühr kann zum Teil herabgesetzt werden. Für Mittellose ist eine gänzliche Befreiung von der Gebühr möglich.

Questa tassa può essere parzialmente ridotta. Per i nullatenenti è possibile una totale dispensa dal pagamento della tassa.

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Bürger im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben. Ferner kann jeder Interessierte gemäß Artikel 41, Absatz 2, des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104 innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5, des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro il presente provvedimento amministrativo ogni cittadino ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e successive modifiche può presentare opposizione alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso. Inoltre ogni interessato ai sensi dell'articolo 41, comma 2, del Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione. Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di affidamento relative a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'articolo 120, comma 5, Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

* * * * *

* * * * *

Gelesen, genehmigt und gefertigt. - Letto, confermato e sottoscritto.

Die Vorsitzende - La Presidente

Der Generalsekretär - Il Segretario generale

Karin JOST

Christian Caumo

Digital signiertes Dokument

Documento firmato digitalmente
